

## **ANEXO II**

### **RESERVAS DE SINGAPUR A LOS CAPÍTULOOS 8 (INVERSIÓN) Y 9 (COMERCIO TRANSFRONTERIZO DE SERVICIOS)**

## ANEXO II

### LISTA DE SINGAPUR

**1.**

**Sector:** Todos

**Subsector:**

**Clasificación Industrial:**

**Obligaciones Afectadas:** Trato Nacional (Artículo 9.3)  
Trato de Nación Más Favorecida (Artículo 9.4)  
Acceso a Mercados (Artículo 9.6)

**Descripción:**

Comercio Transfronterizo de Servicios

Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida relacionada con el suministro de servicios mediante la presencia de personas naturales.

**Medidas Existentes:**

2.

**Sector:** Todos

**Subsector:**

**Clasificación Industrial:**

**Obligaciones Afectadas:** Trato Nacional (Artículos 8.5 y 9.3)  
Trato de Nación Más Favorecida (Artículos 8.6 y 9.4)  
Acceso a Mercados (Artículo 9.6)  
Requisitos de Desempeño (Artículo 8.9)  
Altos Ejecutivos y Juntas Directivas (Artículo 8.10)

**Descripción:** Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios

Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida en relación con la liquidación del administrador y operador de aeropuertos.

**Medidas Existentes:**

3.

**Sector:** Todos

**Subsector:**

**Clasificación Industrial:**

**Obligaciones Afectadas:** Trato Nacional (Artículos 8.5 y 9.3)  
Trato de Nación Más Favorecida (Artículos 8.6 y 9.4)  
Presencia Local (Artículo 9.5)  
Acceso a Mercados (Artículo 9.6)  
Requisitos de Desempeño (Artículo 8.9)  
Altos Ejecutivos y Juntas Directivas (Artículo 8.10)

**Descripción:** Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios

Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que afecte el suministro de:

- (a) servicios sociales;
- (b) seguridad social;
- (c) capacitación pública;
- (d) servicios de ambulancia; y
- (e) servicios de salud de instituciones de salud de propiedad o controladas por el gobierno, tales como hospitales y policlínicos, incluyendo las inversiones en estas instituciones, hospitales y policlínicos.

**Medidas Existentes:**

#### 4.

**Sector:** Todos

**Subsector:**

**Clasificación Industrial:**

**Obligaciones Afectadas:** Trato Nacional (Artículos 8.5 y 9.3)  
Trato de Nación Más Favorecida (Artículos 8.6 y 9.4)  
Presencia Local (Artículo 9.5)  
Acceso a Mercados (Artículo 9.6)  
Requisitos de Desempeño (Artículo 8.9)  
Altos Ejecutivos y Juntas Directivas (Artículo 8.10)

**Descripción:** Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios

Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que afecte:

- (a) la transferencia total o parcial al sector privado de servicios suministrados en el ejercicio de la autoridad gubernamental;
- (b) la desinversión de su participación social en, y/o los activos de, una empresa que sea en su totalidad de propiedad del gobierno de Singapur; y
- (c) la desinversión de su participación social y/o en los activos de, una empresa que sea parcialmente de propiedad del gobierno de Singapur.

**Medidas Existentes:**

5.

**Sector:** Administración y Operación de Sistemas Electrónicos Nacionales

**Subsector:**

**Clasificación Industrial:**

**Obligaciones Afectadas:** Trato Nacional (Artículos 8.5 y 9.3)  
Trato de Nación Más Favorecida (Artículos 8.6 y 9.4)  
Presencia Local (Artículo 9.5)  
Acceso a Mercados (Artículo 9.6)  
Requisitos de Desempeño (Artículo 8.9)  
Altos Ejecutivos y Juntas Directivas (Artículo 8.10)

**Descripción:** Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios

Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que se relacione con o que afecte la recolección y administración de información confidencial por el sistema electrónico nacional.

**Medidas Existentes:**

6.

**Sector:** Armas y Explosivos

**Subsector:**

**Clasificación Industrial:**

**Obligaciones Afectadas:** Trato Nacional (Artículos 8.5 y 9.3)  
Trato de Nación Más Favorecida (Artículos 8.6 y 9.4)  
Presencia Local (Artículo 9.5)  
Acceso a Mercados (Artículo 9.6)  
Requisitos de Desempeño (Artículo 8.9)  
Altos Ejecutivos y Juntas Directivas (Artículo 8.10)

**Descripción:** Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios

Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que afecte el sector de armas y explosivos.

**Medidas Existentes:** Ley de Armas y Explosivos, Edición Revisada de 2003,  
Capítulo 13 (*Arms and Explosives Act, Cap. 13, 2003 Rev Ed*)

7.

**Sector:** Servicios de Radiodifusión

Radiodifusión se define como la trasmisión de signos o señales a través de cualquier tecnología para la recepción y/o monitoreo de señales de programas visuales o auditivos de todo parte del público nacional.

**Subsector:**

**Clasificación Industrial:**

**Obligaciones Afectadas:** Trato Nacional (Artículos 8.5 y 9.3)  
Trato de Nación Más Favorecida (Artículos 8.6 y 9.4)  
Requisitos de Desempeño (Artículo 8.9)  
Altos Ejecutivos y Juntas Directivas (Artículo 8.10)  
Presencia Local (Artículo 9.5)  
Acceso a Mercados (Artículo 9.6)

**Descripción:** Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios

Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que afecte los servicios de radiodifusión que sea recibida por la audiencia nacional de Singapur u originaria de Singapur, incluyendo, pero no limitado a:

- (a) cuotas de trasmisión para contenido de los servicios de radiodifusión televisiva en Singapur;
- (b) requisitos no discriminatorios de gastos para la producción de Singapur en servicios de radiodifusión televisiva;
- (c) cuotas de trasmisión para contenido en la radio en Singapur;
- (d) administración del espectro y la concesión de licencias de servicios de radiodifusión; o
- (e) subsidios o donaciones para la inversión que incluyan asunto, personas o servicios de Singapur.

Esta entrada no se aplica a:

- (i) la sola actividad de transmisión de servicios de radiodifusión con licencia para un consumidor final;
- (ii) la producción, distribución y exhibición pública de películas, grabaciones de video y grabaciones de sonido. Los compromisos en la producción, distribución y exhibición pública de películas, grabaciones de video y grabaciones de sonido no incluirán todos los servicios audiovisuales y de radiodifusión y materiales que se relacionan con la radiodifusión. Ejemplos de servicios que están reservados incluyen la radiodifusión al aire, cable y televisión de pago; y
- (iii) servicios de redes de valor agregado (VAN) tales como correo electrónico, correo de voz, información en línea y recuperación de bases de datos, intercambio de datos electrónicos, y la información en línea y/o procesamiento de datos.

**Medidas Existentes:**

**8.**

**Sector:** Servicios Prestados a las Empresas

**Subsector:** Servicio de agente de patentes

**Clasificación Industrial:**

**Obligaciones Afectadas:** Trato Nacional (Artículo 9.3)

**Descripción:** Comercio Transfronterizo de Servicios

Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que afecte el reconocimiento de calificaciones educacionales y profesionales para fines tales como admisión, registro y calificación para agentes de patentes.

**Medidas Existentes:** Ley de Patentes, Edición Revisada de 2005, Capítulo 221  
(*Patents Act, Cap. 221, 2005 Rev Ed*)

## 9.

**Sector:** Todos

**Subsector:**

**Clasificación Industrial:**

**Obligaciones Afectadas:** Trato Nacional (Artículos 8.5 y 9.3)  
Trato de Nación Más Favorecida (Artículos 8.6 y 9.4)  
Presencia Local (Artículo 9.5)  
Acceso a Mercados (Artículo 9.6)  
Requisitos de Desempeño (Artículo 8.9)  
Altos Ejecutivos y Juntas Directivas (Artículo 8.10)

**Descripción:** Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios

Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que afecte los servicios inmobiliarios. Esto incluye, pero no se limita a, medidas que afecten la propiedad, la venta, la compra, el desarrollo y la administración de los bienes raíces.

Esta entrada no se aplica a los servicios de asesoría inmobiliaria, servicios de agencias inmobiliarias, servicios de remates inmobiliarios, servicios de tasación inmobiliaria, y servicios de arrendamiento o renta relacionados con propiedades no residenciales propias o arrendadas.

**Medidas Existentes:** Ley de Propiedad Residencial, Edición Revisada de 2009, Capítulo 274 (*Residential Property Act, Cap. 274, 2009 Rev Ed*)  
Ley de Tierras del Estado, Edición Revisada de 1996, Capítulo 314 (*State Lands Act, Cap. 314, 1996 Rev Ed*)  
Ley de Vivienda y Desarrollo, Edición Revisada de 2004, Capítulo 129 (*Housing and Development Act, Cap. 129, 2004 Rev Ed*)  
Ley de *Jurong Town Corporation*, Edición Revisada de 1998, Capítulo 150 (*Jurong Town Corporation Act, Cap. 150, 1998 Rev Ed*)

Ley del Régimen Ejecutivo de Vivienda en Condominio,  
Edición Revisada de 1997, Capítulo 99A (*Executive  
Condominium Housing Scheme Act, Cap. 99A, 1997 Rev Ed*)  
Ley de Planeación, Capítulo 232 (*Planning Act, Cap 232*)

10.

**Sector:** Servicios Prestados a las Empresas

**Subsector:** Servicios de consultores en ciencia y tecnología

**Clasificación Industrial:** CCP 8675 Servicios conexos de consultores en ciencia y tecnología

**Obligaciones Afectadas:** Trato Nacional (Artículos 8.5 y 9.3)  
Trato de Nación Más Favorecida (Artículos 8.6 y 9.4)  
Presencia Local (Artículo 9.5)  
Acceso a Mercados (Artículo 9.6)  
Requisitos de Desempeño (Artículo 8.9)  
Altos Ejecutivos y Juntas Directivas (Artículo 8.10)

**Descripción:** Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios

Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que afecte el suministro de los siguientes servicios:

- (a) servicios de prospección geológica, geofísica y otros tipos de prospección científica (CCP 86751);
- (b) servicios de agrimensura subterránea (CCP 86752);
- (c) servicios de agrimensura de superficie (CCP 86753); y
- (d) servicios de levantamiento de mapas (CCP 86754).

**Medidas Existentes:**

**11.**

<b>Sector:</b>	Servicios Prestados a las Empresas
<b>Subsector:</b>	Servicios de escoltas armadas y carros blindados Servicios de guardias armados
<b>Clasificación Industrial:</b>	CCP 87305 Servicios de guardas
<b>Obligaciones Afectadas:</b>	Trato Nacional (Artículos 8.5 y 9.3) Trato de Nación Más Favorecida (Artículos 8.6 y 9.4) Presencia Local (Artículo 9.5) Acceso a Mercados (Artículo 9.6) Requisitos de Desempeño (Artículo 8.9) Altos Ejecutivos y Juntas Directivas (Artículo 8.10)
<b>Descripción:</b>	<u>Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios</u>  Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que afecte el suministro de servicios de escolta armada, automóviles blindados y guardias armados.
<b>Medidas Existentes:</b>	Parte IX de la Ley de Fuerza Policiaca, Edición Revisada de 2006, Capítulo 235 ( <i>Part IX of the Police Force Act, Cap. 235, 2006 Rev Ed</i> )

12.

**Sector:** Servicios Prestados a las Empresas

**Subsector:** Servicios de juegos de azar y apuestas

**Clasificación Industrial:**

**Obligaciones Afectadas:** Trato Nacional (Artículos 8.5 y 9.3)  
Trato de Nación Más Favorecida (Artículos 8.6 y 9.4)  
Presencia Local (Artículo 9.5)  
Acceso a Mercados (Artículo 9.6)  
Requisitos de Desempeño (Artículo 8.9)  
Altos Ejecutivos y Juntas Directivas (Artículo 8.10)

**Descripción:** Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios

Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que afecte el suministro de servicios de juegos de azar y apuestas.

**Medidas Existentes:** Ley de Apuestas, Edición Revisada de 2011, Capítulo 21 (*Betting Act, Cap. 21, 2011 Rev Ed*)  
Ley Común de Casas de Juego, Edición Revisada de 1985, Capítulo 49 (*Common Gaming Houses Act, Cap. 49, 1985 Rev Ed*)  
Ley de Loterías Privadas, Capítulo 250 (*Private Lotteries Act, Cap. 250*)

13.

**Sector:** Servicios Prestados a las Empresas

**Subsector:** Servicios jurídicos

**Clasificación Industrial:**

**Obligaciones Afectadas:** Trato Nacional (Artículos 8.5 y 9.3)  
Trato de Nación Más Favorecida (Artículos 8.6 y 9.4)  
Presencia Local (Artículo 9.5)  
Acceso a Mercados (Artículo 9.6)

**Descripción:** Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios

Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que afecte el suministro de servicios jurídicos en el ejercicio de la ley de Singapur.

**Medidas Existentes:** Ley de Profesión Legal, Capítulo 161 (*Legal Profession Act, Cap. 161*)

14.

<b>Sector:</b>	Servicio para la Comunidad, Sociales y Personales
<b>Subsector:</b>	Servicios prestados por sindicatos
<b>Clasificación Industrial:</b>	CCP 952 Servicios prestados por sindicatos
<b>Obligaciones Afectadas:</b>	Trato Nacional (Artículos 8.5 y 9.3) Trato de Nación Más Favorecida (Artículos 8.6 y 9.4) Presencia Local (Artículo 9.5) Acceso a Mercados (Artículo 9.6) Requisitos de Desempeño (Artículo 8.9) Altos Ejecutivos y Juntas Directivas (Artículo 8.10)
<b>Descripción:</b>	<u>Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios</u>  Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que afecte los servicios prestados por sindicatos.
<b>Medidas Existentes:</b>	Ley de Sindicatos del Comercio, Edición Revisada de 2004 ( <i>Trade Unions Act, Cap. 333, 2004 Rev Ed</i> )

15.

**Sector:** Todos

**Subsector:**

**Clasificación Industrial:**

**Obligaciones Afectadas:** Trato Nacional (Artículo 8.5)  
Altos Ejecutivos y Juntas Directivas (Artículo 8.10)

**Descripción:** Inversión

Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida relativa a la retención de un interés mayoritario del Gobierno de Singapur en *Singapore Technologies Engineering* (la Compañía) y/o su organismo sucesor, incluyendo, pero sin limitarse a, los controles sobre el nombramiento y despido de miembros de la Junta Directiva, la desinversión en su participación social y la disolución de la Compañía.

**Medidas Existentes:**

16.

**Sector:** Distribución, Edición e Impresión de Periódicos

“Periódicos” significa cualquier publicación que contenga noticias, inteligencia, informes de acontecimientos, o cualquier consideración, observación o comentario, relacionados con dichas noticias, inteligencia, informes de acontecimientos o con cualquier materia de interés público, impreso en cualquier idioma y publicado para la venta o distribución gratuita a intervalos regulares o de otra manera, pero no incluye ninguna publicación publicada por o para el Gobierno.

**Subsector:**

**Clasificación Industrial:**

**Obligaciones Afectadas:** Trato Nacional (Artículos 8.5 y 9.3)  
Presencia Local (Artículo 9.5)  
Acceso a Mercados (Artículo 9.6)  
Requisitos de Desempeño (Artículo 8.9)  
Altos Ejecutivos y Juntas Directivas (Artículo 8.10)

**Descripción:** Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios

Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que afecte la distribución, publicación y la impresión de periódicos, incluyendo pero no limitado a, el límite de participación y control de la administración.

**Medidas Existentes:** Ley de Periódico y Prensa Escrita, Edición Revisada de 2002, Capítulo 206 (*Newspaper and Printing Presses Act, Cap. 206, 2002 Rev Ed*)

17.

**Sector:** Servicios Comerciales

**Subsector:** Servicios de distribución  
Servicios de agentes a comisión  
Servicios de comercio al por mayor  
Servicios al por menor  
Franquicias

**Clasificación Industrial:**

**Obligaciones Afectadas:** Trato Nacional (Artículos 8.5 y 9.3)  
Presencia Local (Artículo 9.5)  
Acceso a Mercados (Artículo 9.6)

**Descripción:** Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios

Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que afecte el suministro de cualquier producto sujeto a la prohibición de importación o exportación o licencia de importación o exportación no automática.

Singapur se reserva el derecho de modificar o aumentar la lista de productos estipulados en las leyes, regulaciones y otras medidas que rigen el sistema de prohibición de importación o exportación o el régimen de licencias de importación o exportación no automática de Singapur.

**Medidas Existentes:**

18.

<b>Sector:</b>	Servicios de Enseñanza
<b>Subsector:</b>	Servicios de enseñanza primaria Servicios de enseñanza secundaria
<b>Clasificación Industrial:</b>	CCP 921 Servicios de Enseñanza Primaria CCP 92210 Servicios Generales de Enseñanza Secundaria CCP 92220 Servicios de Enseñanza Secundaria Superior (solamente se aplica a centros universitarios de primer ciclo o preuniversitarios conforme al sistema educacional de Singapur)
<b>Obligaciones Afectadas:</b>	Trato Nacional (Artículos 8.5 y 9.3) Trato de Nación Más Favorecida (Artículos 8.6 y 9.4) Presencia Local (Artículo 9.5) Acceso a Mercados (Artículo 9.6)
<b>Descripción:</b>	<u>Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios</u>  Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que afecte el suministro de servicios de enseñanza primaria, secundaria general y secundaria superior (únicamente se aplica a centros universitarios de primer ciclo y centros preuniversitarios conforme al sistema de enseñanza de Singapur) para ciudadanos de Singapur, incluidos los Servicios de Educación de Deportes.
<b>Medidas Existentes:</b>	Ley de Educación, Edición Revisada de 1985, Capítulo 87 ( <i>Education Act, Cap. 87, 1985 Rev Ed</i> ) Directrices Administrativas ( <i>Administrative Guidelines</i> ) Ley de Educación Privada, Edición Revisada de 2011, Capítulo 247A ( <i>Private Education Act, Cap. 247A, 2011 Rev Ed</i> )

19.

**Sector:** Servicios de Dormitorios para Empleados Extranjeros

**Subsector:** Servicios médicos  
Servicios farmacéuticos  
Servicios de parto y relacionados, servicios de enfermería,  
fisioterapéuticos y paramédicos y servicios de salud conexos  
Optometristas y ópticos

**Clasificación Industrial:**

**Obligaciones Afectadas:** Trato Nacional (Artículo 9.3)  
Acceso a Mercados (Artículo 9.6)

**Descripción:** Comercio Transfronterizo de Servicios

Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier límite al número de proveedores de servicios que suministren, incluyendo pero sin limitarse a, los siguientes servicios: servicios médicos, servicios farmacéuticos, servicios de partos y servicios conexos, servicios de enfermería, servicios fisioterapéuticos y paramédicos, servicios de salud conexos, y servicios de optometría y óptica.

Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida con respecto a la regulación de los proveedores de servicios que suministren, incluyendo pero sin limitarse a, los siguientes servicios: servicios médicos, servicios farmacéuticos, servicios de partos y servicios conexos, servicios de enfermería, servicios fisioterapéuticos y paramédicos, servicios de salud conexos, y servicios de optometría y óptica.

**Medidas Existentes:** Ley de Profesiones Conexas de Salud, Cap 6B (*Allied Health Professions Act, Cap 6B*)  
Ley de Registro Médico, Cap. 174 (*Medical Registration Act, Cap. 174*)  
Ley para el Registro de Farmacias, Cap. 230 (*Pharmacists Registration Act, Cap. 230*)  
Ley de Medicinas, Cap. 176 (*Medicines Act, Cap. 176*)  
Regulaciones de Productos de Salud (Licencias de Farmacias)

Minoristas) Cap. 122D (*Health Products (Licensing of Retail Pharmacies) Regulations, Cap. 122D*)

Ley de enfermeras y parteras, Cap. 209 (*Nurses and Midwives Act, Cap. 209*)

Ley de optometristas y ópticos, Cap. 213A (*Optometrists and Opticians Act, Cap. 213A*)

**20.**

**Sector:** Servicios de Dormitorios para Empleados Extranjeros

**Subsector:**

**Clasificación Industrial:**

**Obligaciones Afectadas:** Trato Nacional (Artículos 8.5 y 9.3)  
Trato de Nación Más Favorecida (Artículos 8.6 y 9.4)  
Presencia Local (Artículo 9.5)  
Acceso a Mercados (Artículo 9.6)  
Requisitos de Desempeño (Artículo 8.9)  
Altos Ejecutivos y Juntas Directivas (Artículo 8.10)

**Descripción:** Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios

Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que afecte el suministro de servicios de dormitorios para empleados extranjeros.

**Medidas Existentes:**

21.

<b>Sector:</b>	Alcantarillado y Eliminación de Desperdicios, Servicios de Saneamiento y otros Servicios de Protección Ambiental
<b>Subsector:</b>	Administración de aguas residuales, incluyendo pero sin limitarse a, la recolección, eliminación y tratamiento de residuos sólidos y aguas residuales
<b>Clasificación Industrial:</b>	
<b>Obligaciones Afectadas:</b>	Trato Nacional (Artículos 8.5 y 9.3) Trato de Nación Más Favorecida (Artículos 8.6 y 9.4) Presencia Local (Artículo 9.5) Acceso a Mercados (Artículo 9.6) Requisitos de Desempeño (Artículo 8.9) Altos Ejecutivos y Juntas Directivas (Artículo 8.10)
<b>Descripción:</b>	<u>Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios</u>  Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que afecte el manejo de aguas residuales, incluyendo pero sin limitarse a, la recolección, el tratamiento y la eliminación de aguas residuales.
<b>Medidas Existentes:</b>	Código sobre Prácticas en Obras de Alcantarillado y Saneamiento ( <i>Code of Practice on Sewerage and Sanitary Works</i> ) Ley sobre Alcantarillado y Drenaje, Edición Revisada de 2001, Capítulo 294 ( <i>Sewerage and Drainage Act, Cap. 294, 2001 Rev Ed</i> )

22.

**Sector:** Servicios Postales

**Subsector:**

**Clasificación Industrial:**

**Obligaciones Afectadas:** Trato Nacional (Artículos 8.5 y 9.3)  
Trato de Nación Más Favorecida (Artículos 8.6 y 9.4)  
Presencia Local (Artículo 9.5)  
Acceso a Mercados (Artículo 9.6)  
Requisitos de Desempeño (Artículo 8.9)  
Altos Ejecutivos y Juntas Directivas (Artículo 8.10)

**Descripción:** Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios

Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida relativa a los Concesionario(s) Postales Públicos (*Public Postal Licensee*).

**Medidas Existentes:**

23.

**Sector:** Servicios de Telecomunicaciones

**Subsector:** Servicios de telecomunicaciones

**Clasificación Industrial:**

**Obligaciones Afectadas:** Trato Nacional (Artículos 8.5 y 9.3)  
Trato de Nación Más Favorecida (Artículos 8.6 y 9.4)  
Acceso a Mercados (Artículo 9.6)

**Descripción:** Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios

Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que otorgue trato a personas de otra Parte equivalente a cualquier medida adoptada o mantenida por esa otra Parte que limite la titularidad de personas de empresas de Singapur dedicadas al suministro de comunicaciones móviles e inalámbricas públicas en el territorio de esa otra Parte, incluyendo:

- (a) Servicios Públicos de Radiocomunicación (Servicios Públicos de Radiocomunicación se refieren a los Servicios Marítimos y Aeronáuticos de Radiocomunicación);
- (b) Servicio Público de Telefonía Celular Móvil (SPTCM);
- (c) Servicios Públicos de Radio Restringida (SPR);
- (d) Servicios Públicos de Radio Truncados (SPRT);
- (e) Servicios Públicos de Datos Móviles (SPDM);
- (f) Servicios Públicos de Banda Ancha Multimedia;  
y
- (g) Servicios Públicos de Banda Ancha Multimedia Fijos-Inalámbricos.

**Medidas Existentes:**

24.

**Sector:** Servicios Comerciales

**Subsector:** Suministro de agua potable para el consumo humano

**Clasificación Industrial:** CCP 18000 Agua Natural  
Los sectores indicados anteriormente solamente se aplican en la medida en que se relacionen con el suministro de agua potable

**Obligaciones Afectadas:** Trato Nacional (Artículos 8.5 y 9.3)  
Trato de Nación Más Favorecida (Artículos 8.6 y 9.4)  
Requisitos de Desempeño (Artículo 8.9)  
Altos Ejecutivos y Juntas Directivas (Artículo 8.10)  
Presencia Local (Artículo 9.5)  
Acceso a Mercados (Artículo 9.6)

**Descripción:** Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios

Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que afecte el suministro de agua potable.

Para mayor certeza, esta entrada no afecta el suministro de agua embotellada.

**Medidas Existentes:** Ley de Instalaciones Públicas, Cap. 261, Edición Revisada de 2002, Capítulo 261 (*Public Utilities Act, Cap. 261, 2002 Rev Ed*)

25.

**Sector:** Servicios de Transporte

**Subsector:** Servicios de transporte aéreo

**Clasificación Industrial:**

**Obligaciones Afectadas:** Trato Nacional (Artículos 8.5 y 9.3)  
Trato de Nación Más Favorecida (Artículos 8.6 y 9.4)  
Altos Ejecutivos y Juntas Directivas (Artículo 8.10)  
Presencia Local (Artículo 9.5)  
Acceso a Mercados (Artículo 9.6)

**Descripción:** Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios

Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que afecte el suministro transfronterizo de:

- (a) servicios de reparación y mantenimiento de aeronaves mientras una aeronave esté retirada del servicio, con exclusión de los llamados línea de mantenimiento;
- (b) la venta y comercialización de servicios de transporte;
- (c) servicios de sistemas de reserva informatizados;
- (d) servicios de operación de aeropuertos; y
- (e) servicios de operaciones en tierra.

Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que afecte las inversiones en los servicios relacionados con el transporte aéreo.

**Medidas Existentes:** Ley de la Autoridad de Aviación Civil de Singapur 2009 (*Civil Aviation Authority of Singapore Act 2009*)

26.

**Sector:** Servicios Aéreos Especializados

**Subsector:**

**Clasificación Industrial:**

**Obligaciones Afectadas:** Trato Nacional (Artículos 8.5 y 9.3)  
Trato de Nación Más Favorecida (Artículos 8.6 y 9.4)  
Acceso a Mercados (Artículo 9.6)

**Descripción:** Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios

Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que afecte el suministro de servicios aéreos especializados.

**Medidas Existentes:**

27.

<b>Sector:</b>	Servicios de Transporte
<b>Subsector:</b>	Servicios de Transporte Aéreo Servicios de Transporte de Pasajeros por Aire Transporte de Carga por Aire
<b>Clasificación Industrial:</b>	CPC 731 Transporte de Pasajeros por Aire CPC 732 Transporte de Carga por Aire
<b>Obligaciones Afectadas:</b>	Trato Nacional (Artículo 8.5) Trato de Nación Más Favorecida (Artículo 8.6) Altos Ejecutivos y Juntas Directivas (Artículo 8.10)
<b>Descripción:</b>	<u>Inversión</u>  Proveedores de servicios suministrando servicios de transporte aéreo (tanto para pasajeros como carga) como una aerolínea designada por Singapur podría tener que estar “efectivamente controlada” y/o ser “de propiedad sustantiva” por parte del Gobierno de Singapur, o por parte de ciudadanos de Singapur, o ambos.
<b>Medidas Existentes:</b>	Regulación de Navegación Aérea (Licenciamiento de Servicios Aéreos) Regulaciones, Cap. 6, Regulaciones 2. ( <i>Air Navigation (Licensing of Air Services) Regulations, Cap. 6, Regulations 2</i> )

28.

**Sector:** Servicios de Transporte

**Subsector:** Servicios de transporte terrestre – Servicios de transporte de pasajeros, incluyendo pero sin limitarse a los servicios de transporte de pasajeros por ferrocarril, servicios regulares de transporte urbano y suburbano, servicios de taxi; proveedores de servicios de reserva de taxis de terceros servicios de estaciones de autobuses y ferrocarriles y servicios de pasajes relacionados con los servicios de transporte de pasajeros.

Servicios de Transporte de Pasajeros son servicios que son utilizados por y están disponibles para miembros del público con el fin de su transporte.

**Clasificación Industrial:**

**Obligaciones Afectadas:** Trato Nacional (Artículos 8.5 y 9.3)  
Trato de Nación Más Favorecida (Artículos 8.6 y 9.4)  
Acceso a Mercados (Artículo 9.6)

**Descripción:** Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios

Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que afecte el suministro de los servicios de transporte de pasajeros.

**Medidas Existentes:** Ley de Sistemas de Tránsito Rápido, Capítulo 263A (*Rapid Transit Systems Act, Cap. 263A*)  
Ley de la Autoridad de Transporte de Singapur, Edición Revisada de 1996, Cap. 158A (*Land Transport Authority of Singapore Act, Cap. 158A, 1996 Rev Ed*)  
Ley del Consejo de Transporte Público, Edición Revisada de 2012, Capítulo 259B (*Public Transport Council Act, Cap. 259B, 2012 Rev Ed*)  
Ley de Tránsito Carretero, Edición Revisada de 2004, Capítulo 276 (*Road Traffic Act, Cap. 276, 2004 Rev Ed*)  
Ley de proveedores de servicios de reserva de taxis de terceros, 2015. (*Third-Party Taxi Booking Service Providers Act 2015*)

29.

**Sector:** Servicios de Transporte

**Subsector:** Servicios de transporte terrestre – transporte de carga por carretera y por vía férrea  
Servicios de apoyo para los servicios de transporte por vía férrea y de carretera

**Clasificación Industrial:**

**Obligaciones Afectadas:** Trato Nacional (Artículos 8.5 y 9.3)  
Trato de Nación Más Favorecida (Artículos 8.6 y 9.4)  
Presencia Local (Artículo 9.5)  
Acceso a Mercados (Artículo 9.6)

**Descripción:** Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios

Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que afecte el suministro de servicios de transporte terrestre conforme a lo establecido anteriormente.

Esta entrada no se aplicará a:

- (a) servicios de mantenimiento y reparación de vehículos motorizados (CCP 61120);
- (b) servicios de mantenimiento y reparación de partes de vehículos motorizados (CCP 88\*\*)<sup>1</sup>; y
- (c) servicios de estacionamiento (CCP 74430).

**Medidas Existentes:**

---

<sup>1</sup> En este Anexo, “\*\*” indica que el servicio especificado constituye solo una parte del rango total de actividades cubiertas por la concordancia del CCP.

**30.**

**Sector:** Servicios de Transporte

**Subsector:** Servicios auxiliares en relación con todos los medios de transporte

**Clasificación Industrial:** CCP 742 Servicios de almacenamiento  
CCP 742\*\* Servicios de estaciones y depósitos de contenedores  
CCP 748 Servicios de agencias de transporte de carga  
CCP 7123\*\* Servicios de camiones en el interior

**Obligaciones Afectadas:** Trato Nacional (Artículos 8.5 y 9.3)  
Trato de Nación Más Favorecida (Artículos 8.6 y 9.4)  
Presencia Local (Artículo 9.5)  
Acceso a Mercados (Artículo 9.6)  
Requisitos de Desempeño (Artículo 8.9)  
Altos Ejecutivos y Juntas Directivas (Artículo 8.10)

**Descripción:** Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios

Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que otorgue un trato equivalente al almacenamiento y depósito, despacho de carga, transporte por camiones en el interior, los servicios de estaciones y depósitos de contenedores de otra Parte.

**Medidas Existentes:**

31.

**Sector:** Servicios de Transporte

**Subsector:** Servicios de transporte marítimo – Asistencia de remolque y tracción; suministro de combustible y agua; recolección de desechos y la eliminación de desperdicios de lastre; servicios del capitán en puerto; ayudas de navegación; instalaciones para reparaciones de emergencia; anclaje; y otros servicios operacionales basados en la costa que sean esenciales para las operaciones del buque, incluyendo el suministro de las comunicaciones, el agua y la electricidad.

**Clasificación Industrial:** CCP 74510 Servicios de Operación Portuaria y de Vías Navegables  
CCP 74520 Servicios de Pilotaje y Atraque  
CCP 74530 Servicios de Auxilio a la Navegación  
CCP 74590 Otros Servicios Auxiliares al Transporte Marítimo

**Obligaciones Afectadas:** Trato Nacional (Artículos 8.5 y 9.3)  
Presencia Local (Artículo 9.5)  
Acceso a Mercados (Artículo 9.6)  
Requisitos de Desempeño (Artículo 8.9)  
Altos Ejecutivos y Juntas Directivas (Artículo 8.10)

**Descripción:** Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios

Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que afecte el suministro de asistencia de remolque o tracción; suministro de combustible y agua; recolección de desechos y la eliminación de desperdicios de lastre; servicios del capitán en puerto; ayudas de navegación; instalaciones para reparaciones de emergencia; anclaje; y otros servicios operacionales basados en la costa que sean esenciales para las operaciones del buque, incluyendo el suministro de las comunicaciones, el agua y la electricidad.

Para mayor certeza, no se aplicará ninguna medida que niegue a los operadores de transporte marítimo internacional el acceso razonable y no discriminatorio a los servicios portuarios antes mencionados.

Esta entrada no se aplica a:

- (a) transporte internacional (de carga y pasajeros) excluyendo el transporte de cabotaje (CCP 7211\*\*, 7212\*\*);
- (b) remolque internacional (CCP 7214\*\*);
- (c) alquiler de embarcaciones con tripulación (CCP 7213); y
- (d) otros servicios de apoyo y auxiliares (incluyendo servicios de comidas) (CCP 749\*\*).

**Medidas Existentes:**

Ley Marítima y Portuaria de Singapur, Capítulo 170A, Sección 41 (Parte VIII) (*Maritime and Port of Singapore Act, Cap. 170A, Section 41 (Part VIII)*)

32.

<b>Sector:</b>	Servicios de Transporte
<b>Subsector:</b>	Servicios de Transporte Marítimo Servicios de manipulación de carga Servicios de pilotaje Suministro de agua desalada a buques atracados en puertos de Singapur o en aguas territoriales de Singapur
<b>Clasificación Industrial:</b>	CCP 741 Servicios de Manipulación de Carga CCP 74520 Servicios de Pilotaje y Atraque (solo aplica a Servicios de Pilotaje) CCP 74590 Otros servicios de apoyo al transporte por agua
<b>Obligaciones Afectadas:</b>	Trato Nacional (Artículos 8.5 y 9.3) Trato de Nación Más Favorecida (Artículos 8.6 y 9.4) Acceso a Mercados (Artículo 9.6)
<b>Descripción:</b>	<u>Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios:</u>  Solo PSA Corporation Ltd y Jurong Port Pte Ltd y/o sus respectivos organismos sucesores podrán proporcionar servicios de manipulación de carga.  Solo PSA Marine (Pte) Ltd. y/o su organismo sucesor podrán proporcionar servicios de practicaje y suministrar agua desalinizada a los barcos atracados en los puertos de Singapur o en las aguas territoriales de Singapur.
<b>Medidas Existentes:</b>	Ley de Autoridad Marítima y Portuaria de Singapur, Cap. 170A, Edición Revisada, 1997, Sección 81 ( <i>Maritime and Port Authority of Singapore Act, Cap. 170A, 1997 Revised Edition, Section 81</i> )

33.

<b>Sector:</b>	Servicios de Transporte
<b>Subsector:</b>	Servicios de transporte por tuberías
<b>Clasificación Industrial:</b>	Transporte de mercancías por tuberías de mercancías tales como productos químicos y del petróleo y petróleo, y otros productos relacionados.
<b>Obligaciones Afectadas:</b>	Trato Nacional (Artículo 9.3) Trato de Nación Más Favorecida (Artículo 9.4) Presencia Local (Artículo 9.5) Acceso a Mercados (Artículo 9.6)
<b>Descripción:</b>	<p><u>Comercio Transfronterizo de Servicios:</u></p> <p>Únicamente los proveedores de servicios con presencia local podrán suministrar servicios de transporte por tuberías de mercancías tales como productos químicos y del petróleo y petróleo, y otros productos relacionados.</p> <p>Singapur se reserva el derecho y flexibilidad de modificar o aumentar la lista de productos químicos y del petróleo, y otros productos relacionados que estén sujetos a esta entrada.</p>
<b>Medidas Existentes:</b>	Administrativas

**34.**

**Sector:** Servicios Comerciales

**Subsector:** Servicios comerciales al por mayor y al por menor de bebidas alcohólicas y tabaco

**Clasificación Industrial:**

**Obligaciones Afectadas:** Presencia Local (Artículo 9.5)  
Acceso a Mercados (Artículo 9.6)

**Descripción:** Comercio Transfronterizo de Servicios

Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que afecte el suministro de servicios comerciales al por mayor y al por menor de productos de tabaco y bebidas alcohólicas.

**Medidas Existentes:**

35.

**Sector:** Energía

**Subsector:**

**Clasificación Industrial:**

**Obligaciones Afectadas:** Trato Nacional (Artículos 8.5 y 9.3)  
Trato de Nación Más Favorecida (Artículos 8.6 y 9.4)  
Presencia Local (Artículo 9.5)  
Acceso a Mercados (Artículo 9.6)  
Requisitos de Desempeño (Artículo 8.9)  
Altos Ejecutivos y Juntas Directivas (Artículo 8.10)

**Descripción:** Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios

Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que afecte o que esté relacionada con la energía nuclear, incluyendo productos energéticos (e.g. electricidad, calor y vapor) producidos por energía nuclear.

**Medidas Existentes:**

**36.**

**Sector:** Todos

**Subsector:**

**Clasificación Industrial:**

**Obligaciones Afectadas:** Trato de Nación Más Favorecida (Artículos 8.6 y 9.4)

**Descripción:** Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios

Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que otorgue trato diferente a países de conformidad con un tratado internacional bilateral o multilateral en vigor o suscrito con anterioridad a la fecha de entrada en vigor de este Tratado.

Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que otorgue un trato diferente a los estados miembros de ASEAN de conformidad con cualquier acuerdo internacional, en vigor o suscrito con posterioridad a la fecha de entrada en vigor de este Tratado.

Singapur se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que otorgue trato diferente a países de conformidad con un acuerdo internacional en vigor o suscrito con posterioridad a la fecha de entrada en vigor de este Tratado que involucre:

- (a) asuntos aéreos;
- (b) asuntos relativos a los servicios marítimos y a los servicios auxiliares a los marítimos;
- (c) asuntos portuarios;
- (d) asuntos relativos al transporte terrestre; y
- (e) asuntos relativos a telecomunicaciones.

**Medidas Existentes:**